



## TXORITXOARI MOKOKA

INES INTXAUSTI

## Munduko antzokirik handiena

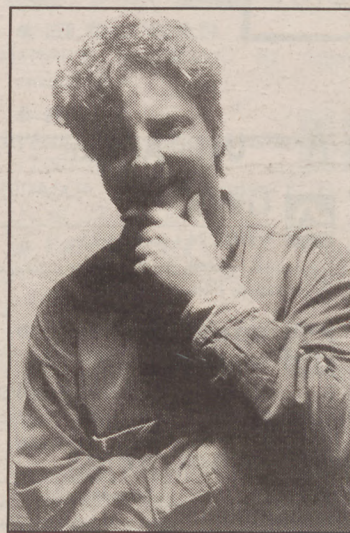
- 12.23: **AURKEZPENA.**
- 12.25: **RIVIÉRA.** Foiletoia.
- 12.50: **BEGOÑAREN ETXEAN.**
- 13.00: **GAUR EGUN.**
- 13.30: **HAUTESKUNDEAK 93.** PSE-EE.
- 13.45: **EWOKTARRAK.** Marrazki bizidunak.
- 'Hau zortea - Norky zaintzen'.
- 14.10: **SIMON ETA SIMON.** Telesaila.
- 'Legez kanpoko gizona'.
- 15.00: **ORAIN HURRENGO.**
- 15.05: **GEZURRA NAGUSI.** Lehiaketa.
- (Errepikapena).
- 15.35: **EGUN BETE.** Erreportaia.
- (Errepikapena).
- 16.05: **BERBAGUREN.** Elkarriketa eta solasaldi saioa.
- (Errepikapena).
- 16.45: **ORAIN HURRENGO.**
- 16.50: **ETB 10 URTE: HAU NAHASTE BORRASTEAK.**
- 17.20: **MUSIKA ETA IRUDIAK.**
- 17.50: **ORAIN HURRENGO.**
- 17.55: **NIMIÑOAK.**

- 18.20: **SHERLOCK HOLMES.** Marrazki bizidunak.
- 'Makina hegalaria miragarria'.
- 18.50: **IPARRALDEAREN ORENA.** Albistegia.
- 18.55: **KAZETARI AUSARTAK.** Marrazki bizidunak.
- 'Louvrek misterioa'.
- 19.30: **GALAKT-HIKA.** Bideo jokoen saioa.
- 20.00: **GAUR EGUN.** Albistegia.
- 20.20: **PARKER LEWIS EK DU SEKULA GALTZEN.** Telesaila.
- 'Maitasuna infernua'.
- 20.45: **DRAGOI BOLA.** Marrazki bizidunak.
- 'Jainkoaren agerpena'.
- 21.10: **FUTBOLA: ETB TXA-PELKETA.**
- 'ALAVES-REAL'.
- 23.15: **ORAIN HURRENGO.** Albistegia.
- 23.20: **BOXEO IZARRAK.** Bideo saioa.
- Carbajal-Cuesta / Holmes-Lakusta / Konadu-Rosario.
- 00.10: **AZKEN ALBISTEAK.** Albistegia.
- 00.15: **TXIRRINDULARITZA.** Bidasoako Itzulia.
- (Laburpena).
- 00.30: **AMAIERA.**

**B**erbaguren' saioko aurkezlea kazetaritzari buruz aritu zen herenegun Jaime Otamendi eta Josetxo Lizartza irratiariekin. Entzule ereduak nolako izan beharko lukeen galdetu zion Ramon Etxezarretak gazteenari. Zaila da hori aztertzea eta kazetaria ez zen ezer esatera ausartu, baina gauero lokartzen denean antzeko kontuekin amets egiten duela pentsatzen dut.

Irratiko entzulegoa telebista-koarena baino askoz leialagoa da niretzat. Zenbaki konkretu batean eusten dio dialari eta irratiaren puntu horretan pizten da beti. Bitartean, zuk bazkaria presta dezakezu, bazkaldu gero eta harrikoa egin ondoren. Irratien fokalizazioa zentzumen batekoa da. Telebistan, berriz, aurrean egon behar duzu eta bost zentzumen baino gehiago prest izan behar dituzu ondo enfokatzeko. Izan ere, Marconik asmatutako tramankuluan *zapping*-ik ez baita existitzen.

Baina telebista, irrati edo egunkarietako kazetariak erabat ezberdinak dira. Dekoratu, atrezzo, makilaia, audio, bideo errealizazioa, ekoizle eta teatralizazio-rako tresna guztiak behar dira telebistan. Kazetariak ere izarra dirudi argiaren azpian azken medio honetan. Polita izan behar du, gainera (asko dira,



Jaime Otamendi.

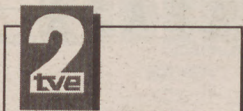
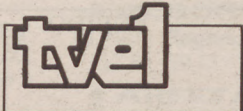
behintzat, irizpide bakar horretatik aukeratutakoak). Ordea etxeko oinetakoekin eta txapela kendu gabe egin ditzakezu Otamendik irratiaren egiten dituen saio bikainak. Egunkariaren batean lan egiten dugun zenbaitek ere, azkenik, geure etxean bete dezakegu geure lana inora mugitu beharrik izan gabe. Bi litro kafe beltz batean eta zigarroa bestean, irudi topikoetan agertzen garen modura.

Egunero-egunero saio luzea tajuz eta euskaraz bete dezakeen jende interesgarria aurkitzea ez da batere lan samurra. Ramonek ez du horrelako arazorik, gure ar-

tean euskara jasoa erabiltzen dutenak gonbidatzen baititu beti bere saiora. Idazleak, itzultzaileak, hizkuntzalariak, kazetariak...

Baina irratiak orain arte ukitu dituzten gaiei buruz hitz egitekoan, ezinezkoa gertatzen da beti euskaldunak topatzea. Hizkuntza erabiltzen ez den mundu artistikoan nekeza baita euskaldunak aurkitzea, arkitekturan eta eskulturan gertatzen den bezala, alegia. Eta hori oztupo ere bada telebistarako, argi eta garbi.

Badira kazetaritzaren arloan lan egiten duten intelektualek, gutxiengo izan arren, baina horik kazetari askok bere burua intelektualtzat jo duela esatera, Jaime, amildegi nabarmena dago. Kazetari batzuek konplexua edo auto-aurritzi antzekoren bat dutela esango nuke. Intelektuala zer den jakin nahi nuke neuk gutxiarik eta Ramonek ere horren gainean hitz egin dezake datorren programaren batean. Baina ea nor doan 'Berbaguren-era' intelektual dela esanez! Gaur egun desprestigiatuta dagoen kalifikatibo horren aurka daudenak errazago joango lirake saiora intelektualaren alde daudenak baino, baina aurritzi gutxiago jarri beharko genizkioke geure buruari, kulturak jarritako amarruan berriro eror ez gaitzen.



- 12.25: **Aurkezpena.**
- 12.25: **Sustraia.** Nekazaritzari buruzko saioa. (Errepikapena).
- 12.55: **Corazón de diamante.** Foiletoia.
- 13.45: **En casa de Begoña.**
- 13.55: **Menú del día.**
- 14.15: **Teleberri Euskal Herriak.** Albistegia.
- 14.30: **Teleberri.** Albistegia.
- 15.30: **El cine de las 3 y media: 'Las mariposas son libres'.** Filmea.
- 17.20: **El comisionado.** Telesaila.
- 18.10: **En casa de Begoña.** (Errepikapena).
- 18.15: **Quico el progre.** Umorezko telesaila. (Errepikapena).
- 18.45: **Cine de las siete: 'Como ganó la guerra'.** Filmea.
- 20.35: **Menú del día.** Sukaldaritza saioa. (Errepikapena).
- 20.58: **Teleberri.** Albistegia.
- 21.35: **Roseanne.** Telesaila.
- 22.00: **Rifi-Rafe.** Eztabaida saioa.
- 00.25: **Reporteros.** Erreportaia.
- 00.55: **Teleberri.** Albistegia.
- 01.05: **Hauteskundeak 93.** PSE-EE.
- 01.20: **Amaiera.**

- 07.30: **Pinnic.**
- 08.00: **Delfy y sus amigos.**
- 08.30: **David el gnom.**
- 09.00: **El retorno de D'Artacan.**
- 09.30: **Ultraman.**
- 09.55: **Albistegia.**
- 10.00: **La primera respuesta.**
- 10.55: **Albistegia.**
- 11.00: **Carlomagno Sariaren banaketa.**
- 12.30: **El show de la 1ª.**
- 13.00: **El zorro.**
- 13.30: **El menú de cada día.**
- 13.55: **Albistegia.**
- 14.00: **Telenorte eta Telenavarra.** Albistegia.
- 14.30: **No te rías que es peor.** Lehiaketa.
- 15.00: **Telediario.**
- 15.30: **Abigail.** Foiletoia.
- 16.25: **Pasa la vida.**
- 17.50: **Albistegia.**
- 17.55: **Pinnic.**
- 18.35: **Sin vergüenza.**
- 19.10: **Pobre diablo.**
- 19.50: **Albistegia.**
- 20.00: **McGyver.** Telesaila.
- 21.00: **Telediario 2.**
- 21.30: **Videos de 1ª.**
- 22.15: **'Hay que educar a papa'.** Filmea.
- 23.55: **Telediario 3.**
- 00.30: **Futbola: Arsenal-Sheffield Wednesday.**
- 02.00: **El viejo policia.** Telesaila.
- 03.05: **Amaiera.**

- 06.00: **El informativo de la mañana.**
- 09.35: **La aventura del saber.**
- 12.00: **Pase dos.**
- 13.00: **El informativo del mediodía.**
- 14.00: **Nido vacío.**
- 14.30: **Magazine territorial.**
- 14.55: **La isla del tesoro.**
- 15.00: **Cifras y letras.**
- 15.30: **Katia y Volodia.** Dokumentala.
- 16.35: **La isla del tesoro.**
- 16.40: **La película de la tarde: 'Una gran señora'.** Filmea.
- 18.25: **Para nosotros.** Haurrentzako saioa.
- 18.55: **Harry y los Henderson.** Telesaila.
- 19.25: **El valle secreto.**
- 20.00: **El informe del día.** Albistegia.
- 20.30: **Saskibaloia: Marbella Joventut-Real Madrid.**
- 22.15: **El primi-juego.**
- 22.30: **Cine star: 'Inseparables'.** Filmea.
- 00.45: **Metropolis.**
- 01.15: **Planeta Rock.** U2 taldea.
- 01.45: **Tendido cero.** San Isidro Feria.
- 02.00: **Cine Club. Ciclo: tan lejos, tan cerca: 'Leche de otoño'.** Filmea.
- 03.50: **Amaiera.**

- 06.00: **Mésaventures.**
- 06.25: **Météo.**
- 06.30: **Club mini zig-zag.**
- 07.00: **TF1 Matin.**
- 08.30: **Télé shopping.**
- 09.00: **Club Dorothée.**
- 11.15: **Tournez... manège!**
- 11.50: **La roue de la fortune.** Lehiaketa.
- 12.20: **Le juste prix.**
- 12.55: **A vrai dire.**
- 13.00: **Le journal de la une.**
- 13.35: **Los Angeles Connection.** Telefilmea.
- 15.10: **La loi est la loi.**
- 17.00: **Duo d'enfer.**
- 17.50: **Le miel et les abeilles.**
- 18.20: **Hélène et les garçons.** Telesaila.
- 18.50: **Coucou, c'est nous!**
- 19.50: **Le bébé show.**
- 20.00: **Le journal de la une.**
- 20.50: **L'éternel Mari.**
- 22.15: **Méfiez-vous des blondes.**
- 23.25: **Télé-vision.**
- 00.05: **Le bébé show.**
- 00.10: **TF1 dernière.**
- 00.20: **Remington Steele.**
- 01.15: **Enquêtes a l'italienne.**
- 02.50: **Symphorien.**
- 03.20: **Les Moineau eta les Pinson.**
- 03.50: **On ne vit qu'une fois.**
- 04.20: **Intrigues.**
- 04.50: **Musique.**
- 05.10: **Histoires naturelles.**

- 05.55: **Beaumanoir.**
- 06.30: **Télématin.**
- 08.30: **Amoureuement votre.** Telesaila.
- 08.55: **Amour, gloire et beauté.** Telesaila.
- 09.20: **L'équipée du Poney Express.** Telesaila.
- 10.10: **Les deux font la paire.**
- 10.55: **Flic a toute faire.**
- 11.20: **Motus.**
- 11.50: **Pyramide.**
- 12.25: **Que le meilleur gagne.**
- 13.00: **Journal.** Albistegia.
- 13.25: **INC.**
- 13.30: **'Sheena, reine de la jungle'.** Filmea.
- 15.25: **Tiercé.**
- 15.35: **Rugby: Errumania-Frantzia.**
- 17.10: **Beaumanoir.**
- 17.40: **Giga.**
- 19.10: **Que le meilleur gagne plus.**
- 20.00: **Journal.** Albistegia.
- 20.40: **Journal des courses.**
- 20.50: **Envoyé spécial.**
- 22.25: **Un privé nommé Stryker.** Telesaila.
- 00.25: **Le cercle de minuit.**
- 01.25: **Mascarines.**
- 02.20: **Magnum.** Telesaila.
- 03.10: **L'écume des nuits.**
- 03.25: **Vive la France.**
- 04.20: **24 heures d'info.**
- 04.35: **Pyramide.**
- 05.10: **La chance aux chansons.**

- 07.00: **Premier service.**
- 07.30: **Bonjour les petits loups.**
- 08.00: **Continetales.**
- 09.30: **Espace francophone.**
- 10.00: **Passages.**
- 10.25: **Parole d'école.**
- 10.55: **L'Homme du jour.**
- 11.00: **Carré vert.**
- 11.15: **Le jardin des bêtes.**
- 11.45: **La cuisine des mousquetaires.**
- 12.00: **Le 12-13 de l'information.**
- 12.05: **Décrochage régional.**
- 13.00: **Benny Hill.**
- 13.30: **Français, si vous parlez.**
- 14.30: **Dona Beija.**
- 14.55: **Dynastie.**
- 15.50: **La croisière s'ammuse.**
- 16.35: **'Envoyez les violons'.** Filmea.
- 18.00: **Une pêche d'enfer.**
- 18.25: **Questions pour un champion.**
- 18.55: **Un livre, un jour.**
- 19.00: **Le 19-20 de l'information.**
- 20.05: **Hugo Delire.**
- 20.15: **La classe.**
- 20.45: **'La déchirure'.** Filmea.
- 23.10: **Le soir.**
- 23.40: **Pégase.**
- 00.35: **Continetales.**
- 01.20: **Portée de nuit.**